

**16. 99) Règlement de l'ONU n° 99. Prescriptions uniformes relatives à  
l'homologation des sources lumineuses à décharge pour projecteurs  
homologués de véhicules à moteur**

*Genève, 15 avril 1996*

**ENTRÉE EN VIGUEUR:** 15 avril 1996, conformément au paragraphe 5 de l'article 1.

**ENREGISTREMENT:** 15 avril 1996, No 4789.

**ÉTAT:** Parties: 38.

**TEXTE:** *Recueil des Traités* des Nations Unies, vol. 1920 et doc. TRANS/WP.29/433; vol. 2016, p. 13 et doc. TRANS/WP.29/587 (complément 1 à la version originale); C.N.889.2003.TREATIES-1 du 27 août 2003 et doc. TRANS/WP.29/949 (complément 2 à la version originale) et C.N.262.2004.TREATIES-1 du 12 mars 2004 (adoption); C.N.445.2004.TREATIES-1 du 13 mai 2004 et doc. TRANS/WP.29/1009 (procès-verbal relatif à certaines modifications); C.N.1273.2005.TREATIES-1 du 21 décembre 2005 et doc. TRANS/WP.29/2005/76 (modifications); C.N.1344.2005.TREATIES-1 du 4 janvier 2006 et doc. TRANS/WP.29/2005/77 (complément 3 à la version originale) et C.N.537.2006.TREATIES-1 du 11 juillet 2006 (adoption); C.N.308.2008.TREATIES-2 du 15 avril 2008 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2008/32 (complément 4 à la version originale) et C.N.814.2008.TREATIES-3 du 30 octobre 2008 (adoption); C.N.19.2009.TREATIES-1 of 15 January 2009 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2008/90 (modifications); C.N.93.2010.TREATIES-1 (Rediffusée - Anglais seulement) du 19 février 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2009/95 (Complément 5) et C.N.512.2010.TR-4 du 19 août 2010 (Adoption); C.N.313.2010.TREATIES-2 du 9 juin 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2010/30 (complément 6 à 00) (proposition d'amendements) et doc. ECE/TRANS/WP.29/2010/30 et C.N.747.2010.TREATIES-5 du 10 décembre 2010 (adoption); C.N.855.2011.TREATIES-1 du 26 janvier 2012 (proposition d'amendements) et C.N.415.2012.TREATIES-XI.B.16.99 du 3 août 2012 (adoption des amendements); C.N.58.2013.TREATIES-XI.B.16.99 du 15 janvier 2013 (proposition d'amendements) et C.N.488.2013.TREATIES-XI.B.16.99 du 24 juillet 2013 (adoption); C.N.997.2013.TREATIES-IX.B.16.99 du 10 décembre 2013 (proposition d'amendements) et C.N.395.2014.TREATIES-XI.B.16.99 du 17 juin 2014 (adoption); C.N.206.2015.TREATIES-IX.B.16.99 du 8 avril 2015 (proposition d'amendements) et C.N.577.2015.TREATIES-XI.B.16.99 du 2 novembre 2015 (adoption); C.N.663.2015.TREATIES-IX.B.16.99 du 18 décembre 2015 (proposition d'amendements) et C.N.480.2016.TREATIES-IX.B.16.99 du 8 juillet 2016 (adoption); C.N.937.2016.TREATIES-XI.B.16.99 du 22 décembre 2016 (proposition d'amendements) et C.N.373.2017.TREATIES-IX.B.16.99 du 10 juillet 2017 (adoption); C.N.202.2017.TREATIES-XI.B.16.99 du 10 avril 2017 (proposition d'amendements) et CN.666.2017.TREATIES-XI.B.16.99 du 20 octobre 2017 (adoption); CN.257.2019.TREATIES-XI.B.16.99 du 14 juin 2019 (amendements).<sup>1</sup>

***Parties contractantes appliquant le Règlement n° 99<sup>2</sup>***

<i>Participant</i>	<i>Application du règlement, Succession(d)</i>	<i>Participant</i>	<i>Application du règlement, Succession(d)</i>
Afrique du Sud.....	18 avr 2001	Finlande .....	25 sept 1997
Allemagne <sup>3</sup> .....	15 avr 1996	France .....	25 avr 1997
Arménie .....	1 mars 2018	Hongrie .....	9 juil 1997
Australie.....	1 juin 2010	Japon.....	22 mai 2015
Autriche .....	12 févr 1998	Lettonie.....	19 nov 1998
Bélarus .....	13 déc 2012	Lituanie.....	28 janv 2002
Belgique.....	4 sept 1997	Luxembourg.....	24 mars 1997
Croatie .....	2 févr 2001	Macédoine du Nord .....	20 juin 2002
Égypte.....	5 déc 2012	Malaisie .....	3 févr 2006
Estonie .....	26 mai 1999	Nigéria .....	18 oct 2018
Fédération de Russie.....	1 mai 1998	Norvège .....	6 janv 1999

<i>Participant</i>	<i>Application du règlement, Succession(d)</i>	<i>Participant</i>	<i>Application du règlement, Succession(d)</i>
Ouganda.....	23 août 2022	Saint-Marin.....	27 nov 2015
Pakistan.....	24 févr 2020	Serbie.....	19 mars 2008
Pays-Bas (Royaume des) <sup>3</sup> .....	15 avr 1996	Slovaquie.....	15 nov 1996
Philippines.....	3 nov 2022	Slovénie.....	11 août 2000
République de Moldova.....	21 sept 2016	Suède.....	3 juin 1997
République tchèque.....	11 févr 1997	Suisse.....	14 déc 2010
Roumanie.....	7 juil 1998	Türkiye.....	16 janv 2001
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.....	13 mars 1997	Union européenne <sup>4</sup> .....	23 janv 1998

**Notes:**

<sup>1</sup> Pour des références supplémentaires aux textes des Règlements annexés y compris leurs amendements et modifications, voir doc. [TRANS/WP.29/343](#), tel que mise à jour chaque année.

<sup>2</sup> Pour des raisons techniques et pour aligner ce chapitre avec les autres chapitres de cette publication, la date indiquée n'est plus celle de la prise d'effet pour la Partie contractante appliquant le Règlement, mais la date de réception de la notification d'application auprès du Secrétaire générale.

<sup>3</sup> Partie contractante ayant proposé le Règlement et la date d'entrée en vigueur du Règlement pour cet État conformément aux troisième paragraphe de l'article premier.

<sup>4</sup> Dans une lettre datée du 29 juillet 1998, la Communauté européenne a informé le Secrétaire général de ce qui suit :

L'adhésion à l'Accord par la Communauté européenne résulte que ces [...] Règlements [...] sont appliqués par toutes les Parties contractantes à l'Accord qui sont États Membres de la Communauté européenne en tant qu'États Membres de la Communauté européenne et non en tant que Parties Contractantes audit Accord. Par conséquent, les 14 États Membres déjà eux-mêmes Parties contractantes, appliquent maintenant [les] Règlements en vertu de l'adhésion de la CE.

En vertu de l'adhésion par la Communauté européenne, l'Irlande n'est pas devenue Partie contractante à l'Accord. L'Irlande étant État Membre de cette Partie contractante seulement applique [les] Règlements [qu'applique la Communauté européenne] en vertu de l'adhésion par celle-ci.

Il y a lieu de rappeler qu'au 29 juillet 1999, les États Membres de la Communauté européenne sont : l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Suède.

